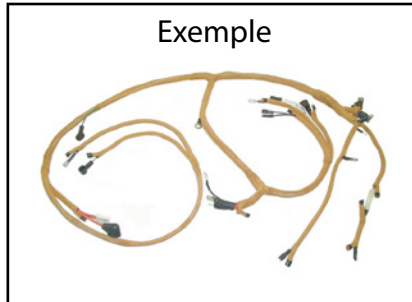


FICHE TECHNIQUE

FAISCEAUX ÉLECTRIQUE

Groupe
02-13-05-00



Données client

Type machine : Demande de prix
No. série machine : Commande

CODE : TY-KA x AT-AD x L x AT-FIC x AT-PIN x AT-SEN x AT-SCH x AT-POT x AT-REL

TY-KA Type câble :
A = câbles < 6 mm²
B = câbles > 6 mm²
NOTE : le câble avec la plus grande épaisseur définit le type

AT-AD..... Nombre de câbles :
E = faisceau simple : 1 câble
M = faisceau multiple : plusieurs câbles

L Longueur totale du faisceau.

AT-FIC..... Nombre de fiches, voir plus loin pour plus d'explications.

AT-PIN Nombre de cosses.

AT-SEN..... Nombre de sondes et capteurs.

AT-SCH..... Nombre d'interrupteurs.

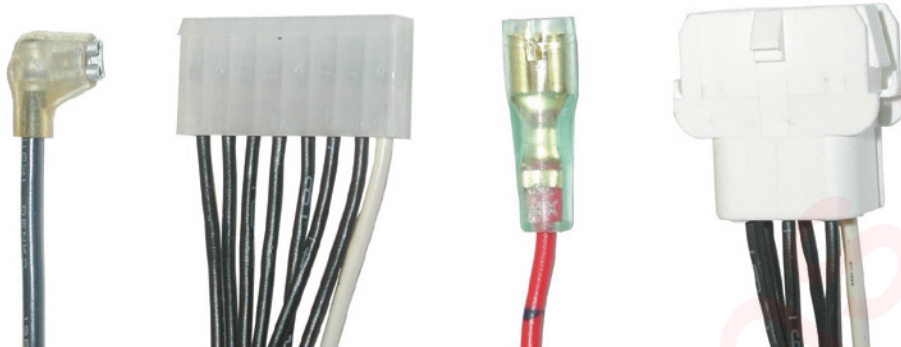
AT-POT..... Nombre de potentiomètres.

AT-REL Nombre de relais.

QU'EST-CE QU'UNE FICHE ?

Toutes les goupilles isolées, connecteurs et portes-fusibles

- si une référence (kit) a plusieurs faisceaux, prenez la totalité de toutes les fiches de tous les faisceaux - fiches livrées séparément y-incluses.



QU'EST-CE QU'UNE COSSES ?

Toutes les connections non-isolées

- si une référence (kit) a plusieurs faisceaux, prenez la totalité de toutes les cosSES de tous les faisceaux - cosSES livrées séparément y-incluses.



CE QUE NOUS NE COMPTONS PAS ?

Toutes extrémités coupées, strippées ou étamées



INFO FAISCEAUX électrique

TUYAU : Remplissez toujours les caractéristiques dont vous êtes sûre.

En bref :

TY-KA = type câble.

AT-AD = nombre de cables.

L = longueur totale.

Bon à savoir :

TY-KA : s'il y a plusieurs faisceaux dans la même référence (kit), le type sera déterminé par rapport au diamètre du câble le plus long.

AT-AD : s'il y a plusieurs faisceaux dans la même référence (kit), le nombre de cables est déterminé sur la base du câble le plus long.

L : est la longueur entière du faisceau. Références avec plusieurs faisceaux, prenez la longueur du plus long. Faisceaux spirales sont mesurés en tranquillité.

AT-FIC : les cosses isolées, les connecteurs et les portes-fusibles font partie des fiches. Les fiches livrées séparément sont aussi comptées. S'il y a plusieurs faisceaux dans la même référence, prenez la totalité de toutes les fiches. Des connecteurs qui raccordent des câbles, mais qui peuvent être détachés comptent pour 2. Attention : peuvent aussi être 1 fiche et une goupille après détachement.

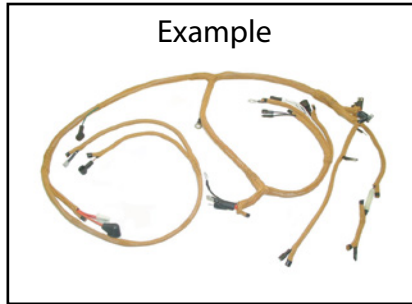
AT-PIN : sont toutes les goupilles non-isolées. Les goupilles livrées séparément sont aussi comptées.
Toutes extrémités coupées, strippées ou étamées ne comptent pas comme fiche ou goupille !

<p>NOTE : Si aucun cross n'est trouvé, on peut toujours faire des recherches en remplissant les autres champs, car il n'est pas obligatoire de remplir tous les champs d'une fiche technique.</p>

TECHNICAL SHEET

KABELBOOM CONSTRUCTIE

Group
02-13-05-00



Type machine:

Price inquiry

Serial n° machine:

Order

CODE: TY-KA x AT-AD x L x AT-FIC x AT-PIN x AT-SEN x AT-SCH x AT-POT x AT-REL

TY-KA Cable type:

A = cables < 6 mm²

B = cables > 6 mm²

NOTE: the thickest cable of the cable loom determines the type

AT-AD..... Number of cores:

E = single cable loom: 1 cable

M = multiple cable loom: several cables

L..... Total length of the cable.

AT-FIC..... Number of plugs, see next pages for further information.

AT-PIN Number of pins.

AT-SEN..... Number of sensors.

AT-SCH..... Number of switches.

AT-POT..... Number of potentiometers.

AT-REL Number of relays.

PLUGS

All insulated pins, connectors and fuse holders

- if multiple cable looms with the same reference (kit), take the sum of all plugs of all cable booms - seperately delivered plugs are also counted.



PINS

All non-insulated connections

- if multiple cable looms with the same reference (kit), take the sum of all pins of all cable looms - seperately delivered pins are also counted.



NOT COUNTED

All cut-off, stripped or tin-plated tips



www.manutrans.ch



MANUTRANS^{SA}

Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

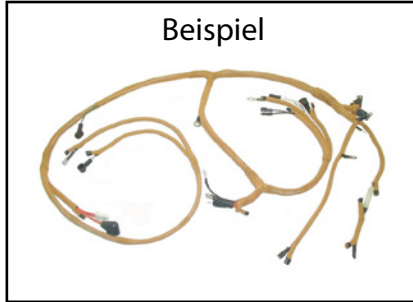
Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TECHNISCHES DATENBLATT

KABELBAUM

Gruppe
02-13-05-00

Beispiel



Kundendaten

Maschinentyp:

Preis-anfrage

Serien-Nr. Maschine:

Bestellung

CODE: TY-KA x AT-AD x L x AT-FIC x AT-PIN x AT-SEN x AT-SCH x AT-POT x AT-REL

TY-KA Kabeltyp:

A = Kabel bis einschl 6 mm²

B = Kabel größer als 6 mm²

ACHTUNG: das dickste Kabel des Kabelbaums ist bestimmend für den Typ

AT-AD..... Aderzahl:

E = einfacher Kabelbaum: 1 Kabel

M = mehrfacher Kabelbaum: mehrere Kabel

L..... Gesamtlänge des Kabelbaums.

AT-FIC..... Steckerzahl, siehe nächste Seite für weitere Erklärungen.

AT-PIN Bolzenzahl.

AT-SEN..... Sensorenzahl.

AT-SCH..... Schalterzahl.

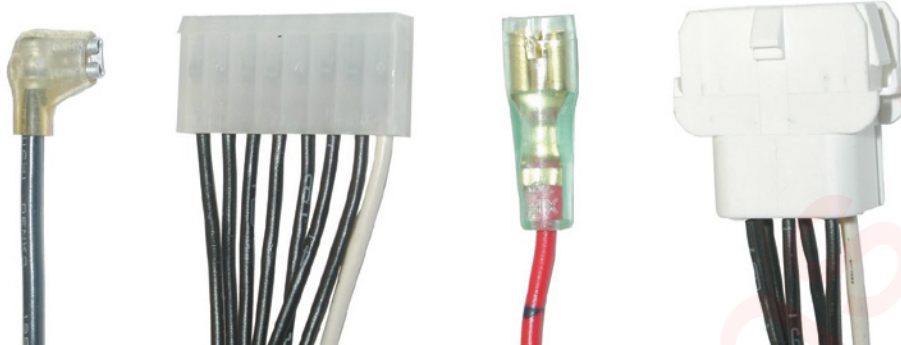
AT-POT..... Potentiometerzahl.

AT-REL Relaiszahl.

STECKER

Isolierte Bolzen, Kabelklemmen und Sicherungshalter

- von mehreren Kabelbäumen bei derselben Referenz (Satz) wird die Summe von allen Steckern aller Kabelbäume genommen - separat gelieferte Stecker werden auch mitgezählt.



BOLZEN

Alle nichtisolierten Anschlüsse

- von mehreren Kabelbäumen bei derselben Referenz (Satz) wird die Summe von allen Bolzen aller Kabelbäume genommen - separat gelieferte Bolzen werden auch mitgezählt.



WERDEN NICHT MITGEZAEHLT

Abgeschnittene, abisolierte oder gelötete Kabelenden



www.manutrans.ch



MANUTRANS^{SA}

Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch